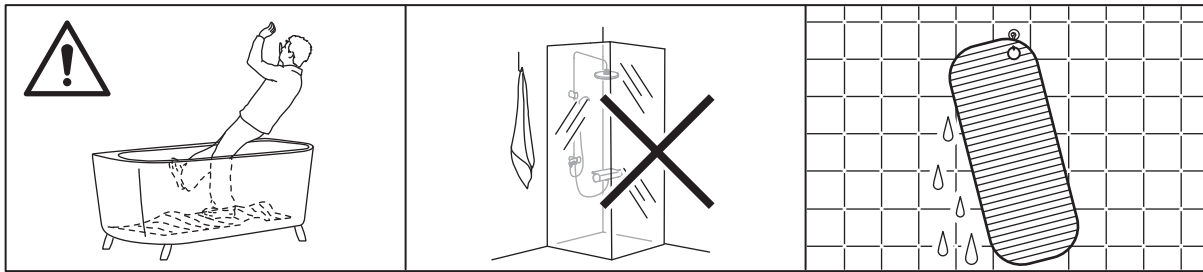
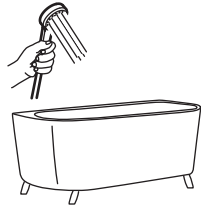


# VALVATTNET

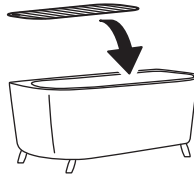
Design Johanna Jelinek



1



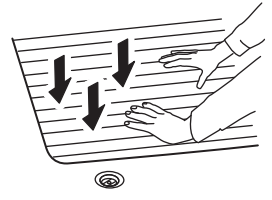
2



3



4



## Español

**Importante:** Moja el suelo de la bañera antes de poner la alfombrilla. Presiona firmemente toda la superficie para asegurarte de que las ventosas se adhieran. Después, pisa con cuidado en el centro.

**¡Importante!** No la utilices sobre superficies con relieve. Presiona el lado de la alfombrilla que lleva ventosas para asegurarla bien sobre la superficie húmeda antes de utilizarla. Escúrrela y cuélgala para que se seque, siempre después de utilizarla.

- Nunca dejes a tu hijo sin vigilancia.
- Es posible que la alfombrilla no quede completamente plana al principio debido al embalaje. Deja que pasen 24 horas tras desembalarla antes de usarla.
- Solo para uso en bañera.
- Asegúrate de que el suelo de la bañera esté limpio antes de poner la alfombrilla.
- No la uses con aceites de baño u otros productos de baño con aceites añadidos, ya que podrían reducir el agarre.
- Lava el producto a mano frecuentemente con agua caliente con jabón.
- No uses el cambiador si observas algún defecto o golpe en el material.
- Evita el contacto con fuentes de calor directo, como radiadores.

Una vez que decidas dejar de utilizar el producto, ponte en contacto con el centro de reciclaje local para desecharlo.

## Català

**Important:** primer de tot, mulla el terra de la banyera. Tot seguit, col·loca l'estora i prem amb fermesa tota la superfície per assegurar-te que s'adhereixin totes les ventoses. Finalment, col·loca't dempeus al centre de l'estora.

**Important!** No la utilitzis sobre superfícies amb relleu. Prem el costat de la catifa que porta ventoses per assegurar-la bé sobre la superfície humida abans de fer-la servir. Esbandeix-la i penja-la perquè s'assequi, sempre després de fer-la servir.

- No deixis mai al nen sol sense vigilància.
- És possible que l'estora no quedi totalment plana quan la treguis del paquet. Deixa-la reposar 24 hores fora del paquet abans de començar a fer-la servir.
- Només per a l'ús en banyeres.
- Assegura't que el terra de la banyera estigui net abans de posar l'estora.
- No es pot fer servir amb olis de bany o altres productes de bany que continguin olis afegits, ja que poden reduir l'adherència de l'estora.
- S'ha de rentar regularment amb aigua tèbia i sabó.
- No facis servir l'estora si veus algun defecte o cop al material.
- Evita el contacte directe amb qualsevol font de calor, com ara un radiador.

Si decideixes deixar d'utilitzar aquest producte, posa't en contacte amb el punt verd de la teva zona per obtenir informació sobre on dipositar-lo.

## Euskara

**Garrantziasua:** Alfonbra jarri aurretik, busti bainuontziko zorua. Sakatu irmotasunez gainazal osoan, bentosa guztiak itasten direla ziurtatzeko; gero, kokatu kontuz erdian.

**Oharra:** Ez ezazu erliebedun gainazalen gainean erabili. Saka ezazu bentosak dituen alfonbra txikiaren aldea erabili aurretik heze dagoen gainazalaren gainean ondo finkatzeko. Atera ezazu ura eta eskegi ezazu lehor dadin, beti erabili ostean.

- Ez ezazu inoiz zure haurtxoa zaintzarik gabe utzi.
- Baliteke alfonbra ez egotea guztiz laua hasieran, ontziratzea dela eta. Erabili aurretik, itxaron 24 ordu desontziratatu ondoren.
- Erabili bakarrik bainuan.
- Ziurtatu bainuontziko zorua garbi dagoela alfonbra jarri aurretik.
- Ez erabili bainu-olioekin edo gehitutako olioak dituzten beste bainu-produktuekin, hauek alfonbraren itsaspena murriztu baitezakete.
- Eskuz garbitu aldizka ur epel eta xaboitsuarekin.
- Ez erabili estera materialean akatsen bat edo inpakturen bat nabaritzen baduzu.
- Saihestu bero-iturri zuzenekin kontaktua, hala nola erradiadoreekin.

Produktua erabiltzeari uzten diozunean, jarri harremanetan tokiko birziklatze-instalazioarekin produktua zaborrontzira botatzeko.

## Galego

**Importante:** humedece todo o chan da bañeira antes de colocar a esteira. Fai presión sobre toda a superficie para asegurarte de todas as ventosas quedaren ben colocadas e posteriormente ponte de pé coidadosamente na parte central.

**Importante!** Non utilizas en superficies con texturas. Preme o lado con ventosas cara abaixo para que quede ben suxeito á superficie húmida. Despois de utilizar o produto, lávao e cólgao.

- Nunca deixes ao teu fillo sen vixilancia.
- A esteira non queda completamente lisa de primeiras por mor da embalaxe. Sácaa da embalaxe e deixa pasar 24 horas antes de utilizala.
- Usar exclusivamente en bañeiras.
- Asegúrate de que o chan da bañeira está limpo antes de colocar a esteira.
- Non a utilices con aceites de baño ou outros produtos para o baño con aceites engadidos, xa que poderían reducir a adherencia da esteira.
- Lavar frecuentemente á man con auga quente e xabón.
- Non utilices o tapete se detectas algún defecto ou impacto no material.
- Evitar o contacto directo con fontes de calor, como radiadores.

Cando vaías deixar de utilizar o produto, ponte en contacto co punto limpo máis próximo para que che digan como podes desbotalo.